Dictionary of Storms

Marci Calabretta
marci.calabretta@gmail.com

DOI: 10.25148/etd.FI14040828
Follow this and additional works at: https://digitalcommons.fiu.edu/etd
Part of the Poetry Commons
FLORIDA INTERNATIONAL UNIVERSITY

Miami, Florida

DICTIONARY OF STORMS

A thesis submitted in partial fulfillment of
the requirements for the degree of

MASTER OF FINE ARTS

in

CREATIVE WRITING

by

Marci Calabretta

2014
To: Dean Kenneth G. Furton  
College of Arts and Sciences

This thesis, written by Marci Calabretta, and entitled Dictionary of Storms, having been approved in respect to style and intellectual content, is referred to you for judgment.

We have read this thesis and recommend that it be approved.

_______________________________________  
Julie Marie Wade

_______________________________________  
Vernon Dickson

_______________________________________  
Campbell McGrath, Major Professor

Date of Defense: March 5, 2014

The thesis of Marci Calabretta is approved.

_______________________________________  
Dean Kenneth G. Furton  
College of Arts and Sciences

_______________________________________  
Dean Lakshmi N. Reddi  
University Graduate School

Florida International University, 2014
DEDICATION

For every brother I’ve ever had,

remembered or not
ACKNOWLEDGMENTS

Many thanks to the editors of the following journal in which this poem first appeared.

Chautauqua: “All the Sheep Have Scattered”

I am grateful to Florida International University’s creative writing program and the Knight Foundation for granting me a Knight Fellowship. To all my friends and colleagues who saw many versions of my work, and to the dear ones, who taught me to be brave: Kacee Belcher, Sarah Mason, Brittany Szabo, D. Davies Tyrell, and Alex Yuschik.

I am forever indebted to my teachers and mentors for their guidance and friendship: Lynne Barrett, Jim Daniels, Vernon Dickson, Denise Duhamel, Terrance Hayes, Ron Starmer, Julie Marie Wade. Infinite gratitude to Campbell McGrath, whose door was always open.

Lastly, I am grateful to my dear brother, Rob, whom I have always followed, and to my husband, Guillermo Cancio-Bello, whom I adore.
ABSTRACT OF THE THESIS

DICTIONARY OF STORMS

by

Marci Calabretta

Florida International University, 2014

Miami, Florida

Professor Campbell McGrath, Major Professor

DICTIONARY OF STORMS is a collection of poetry that explores the dynamics of one family through their son’s absence. Using recurring images of skin, water, dragonflies, and pearls, the poems examine distance and absence, wanderlust and filial obligation from different family members’ perspectives. Desires are sloughed off, replaced by new ones, re-cultivated as mythos.

The architecture of many individual poems, and the collection as a whole, are structured by meditative lyricism reminiscent of Li-Young Lee. Robert Hass’s poems and translations serve as a model for articulating both the difficulty and beauty of longing. Personae such as “Admonishing Brother Returns as Chrysanthemum” and “Hungry Brother Returns as Octopus” are influenced by Ai and Louise Glück. In the spirit of Emily Dickinson and John Keats, DICTIONARY OF STORMS reflects upon longing, grief, and desire.
# TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>CHAPTER</th>
<th>PAGE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Old Country, New World</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Postmarked</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Bonsai</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>Restitution for the Grandson</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>All the Sheep Have Scattered</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>Invocation</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Happiness</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>Oath</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Disconsolate Brother Returns as Penumbra</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>Cultivation</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>Herdboy and Weaver</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>From the Dictionary of Obscure Sorrows</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Admonishing Brother Returns as Chrysanthemum</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>History</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>Generosity</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>Your Mouth is Full of Birds</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>Calligrapher’s Credo</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>In Season</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>The Last Supper</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>II.</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>Sijo for Early Spring, Year of the Boar</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>Remedies for Grieving</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungry Brother Returns as Octopus</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>The Sea Urchin</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>The Pearl Divers’ Daughters</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Haenyeo: Image of the Pearl Diver</td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>The Asked-For Day</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>Penance</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>Last Half of a Letter from Home</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>Apodyopsis</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Beforehand</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Brother Who Does Not Surface</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>Songs of Thirst: Seven Sijo</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Brother Returns as Sunflower</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Vase of Ashes</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Apperception</td>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>Returning Home</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Anti-Elegy</td>
<td>60</td>
</tr>
</tbody>
</table>
OLD COUNTRY, NEW WORLD

Although my sweaters were already rolled
and tucked around stone cooking pots,
packages of dried, flat squid and fish
in a borrowed, half-centuried suitcase,
Mama burned a bouquet of candles
that last night, plucking pearls from the cold
bowl of water to string on waxed red threads.
I said Americans do not barter, everything costs
exactly what it says. In silence
she clipped each loose end carefully, close
to the knots, with large, ancient shears.

Although I did not know it, Mama sewed
pearls into my skin: each vertebra, each
tooth and eyelash stitched in salt-laced dew
and the ash of incanted incense, strung
with the thread of old blood. She said white
is funerary back home. Red is for good luck,
still unraveling in her hands and across her lap.
Entire tapestries between us. Mama, don’t
miss me. I will eat enough, I said to the phone,
because I did, and didn’t, could still taste desire
taut as the skin of an umbrella over its ribs.

Here, darkness is pinned back like long, black hair
from the phosphorescence of this new city.
Enormous apples, umbral faces,
a thousand languages in the same breath.
Even the air spins its own guttural songs in coral
and gold, malachite green and porcelain blue.
Of all the colors oiled into the crows’ feathers,
only their throats are crimson.
Once more I roll my tongue over the old
grain of longing, patient as an oyster with its seed.
POSTMARKED

I am writing to you in favor of storms fanned from the ears of elephants, stretched against the sky in this month when dragonflies shake off their skins.

Imagine that your walls are the greatest wonders of the world, a hotel made of ash or ice or endangered rainforest leaves,

and that I am waiting for you in the curved glass bubble of air sixty-six feet beneath Persian sand draped in waves like lace and light.

The white sip of champagne distilled by sunrise carries you on the tide of a thousand sidelong glances from your island to mine.

Your bed is laid with sheets soft as the membrane of a jellyfish and lined with the whisper of saltwater just beginning to wake.

You cannot feel the crash of the horizon here in the darkness. Your rust-wrapped windows are a chandelier of stingray tails pointing the wind in all the wrong directions.

At the foot of this bed, lulled by the undertow of sunrise and set,
there is a coffee table for your tea, which will steam and cool until each window, kissed by bottomfeeders and undiscovered fish, has fogged.

See, I am writing your name into the breath of the storm, next to all the others who have drowned in this room, our room, your room.

The wallpaper is wrinkled with the wet murmur and sway of seaweed. The ceilings are transparent and broad as the moment in which we realize we have grown old together in this room beneath the sea where there is no one but us and the sonic knocking of waves on our wall.

We cannot confine our solitary selves to this, so I am waiting for you from here, in favor of storms,

drawn in and out by your eyelashes as they flutter and still, alone in this room, our room, your room, made of ocean and air and selfish letters.
BONSAI

As a bent man with insubstantial hands
wires the skin of a miniature myrtle,

waiting a year to break the bark,
and another to undo the trunk’s mistakes,

so my father was neither kind
nor strong in his bruising, only patient.
RESTITUTION FOR THE GRANDSON

If, in the hour of the ox, you had passed
from your own bright life into ours,

or perhaps if your mother had begged
more fervently for you during the spring tide,

when the sea cannot help but give
and give for its fullness,

even if you had not been born
in the ruinous hour of the boar,

as the shore emptied its cupped hands
back into the breakers of neap tide,

if your father had not shut himself up
with the bark and bone of small forests,

had instead cultivated patriarchies
tenderly and fiercely, if and if and yet—
here I stand, lifting my empty net,
slinging into the sea from this precipice

your sister’s scrolls, your mother’s oath,
the spent cockleshells of clams,

insufficient recompense for what
the sea asks us to return.
ALL THE SHEEP HAVE SCATTERED

1:25 a.m.
The memory of your hair’s whorl
reminds me of a snail
shouldering a staircase toward the inner ear
where a storm or a dream is brewing.

2:26 a.m.
One thousand tiny orchids
prick open my pores
as I chew the darkness.

3:27 a.m.
and still I sprawl in this damn bed
thinking of you.

4:28 a.m.
Sleep, the light sown into your skin
shimmers like holy water—
why do you touch everything but me?